



FÜZESABONYI

A VÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK TÁJÉKOZTATÓJA

Kedves Barátaim!

Amikor ezt a rövid, karácsony előtti megemlékezést írom, kint verőfényes napsütés van, mintha nem is november végén járnánk. A természet talán még szeretne az idő múlásán túljárni, de a tél, az év végének jöttét megállíthatatlanul jelzi. A fák levelei megsárgulva lehullottak, örök titkot rejtő avar lett belőlük. Mintha valami megszakadt volna, olyan az érzésem, vagy mégsem? Mellettem a mag-nóból a szebbnél szebb karácsonyi dalok hangoznak, lelkem és testem örömmel hallgatja az emberi szeretet legszebb dalait. Gondolataimban előjönnek életem egyik legszebb filmjének jele-
netei. Még kisgyermekként láttam először szülő-
házamban, ahol abban az időben szabály volt vetíte-
ni ezt a remekművet. Igaz, azóta az eszmék változ-
tak, a tiltó hatalom emberei a történelem múlásába
vesztek.

A film elején egy üstökös jelenik meg, amely vé-
gigvonul a csillagos kék égen, amíg egy pontig el nem
ér. Ott megáll, fénycsóvét vetít egy barlangistállóra,
ahol egy szegény család, egy ács férfi és fiatal,
várandós felesége található tehének, bárányok között.
Miért pont itt vannak? Nem jutott nekik máshol hely
az akkori élet pompázatos környezetében? Ez volt a
sorsuk, ezt jósták meg a csodát váró elődeik? Igen,
ezt! Megírták: eljön a szegények támasza, az igazsá-
gosak igaza, a királyok királya, a megváltó, a
MESSIÁS.

A film pereg tovább, csodálatos zene hangzik, a
megszületett kisgyermek sírása erősödik. Emberek ö-
zönlenek a barlanghoz. Egy pásztor megfújja kürtjét,
hangja messzire hallik, jelezve, megszületett a régen
várt. Királyok jönnek, meghajolnak a szalmán fekvő
asszony előtt, kinek ölében van a legszentebb fenség.

Amikor ez a cikk íródik, még egy hét van hátra az
ADVENTIG. A mi szívünk is telve van a várakozás
örömeivel, félelmeivel. Eljön-e vajon mindannyiunk
számára a Megváltó? Meg tudjuk-e méltón ünnepelni
a születése napját? A megbékélést hozza el a
számunkra? Megannyi kérdés, amire jó volna tudni
már most a választ, de nekünk is meg kell várni a szent
napot, ami választ ad kérdéseinkre.

János próféta azt mondta a tőle kérdezőknek: „Én
még arra sem vagyok méltó, hogy saruszíjját megold-

folyt. a 2. oldalon



Janina

**Kellemes karácsonyt és
boldog új esztendőt
kívánunk mindenkinek!**

FÜZESABONY VÁROS

ÖNKORMÁNYZATA

FÜZESABONY VÁROS

POLGÁRMESTERJÉ NYVATYALÁ

folyt. az 1. oldalról
 jam." Vajon köztünk mennyien hivatottak arra, hogy méltók legyenek azokra a feladatokra, amiket az élet részükre elrendelt? Mennyiünkben él a SZERETET parancsa, ami emberré tesz bennünket?

A születésnap előtt nem szabad beszélni a halálról, de meg van-e bennünk annak a MEGBOCSÁJTÁSNAK a jele, amit Ő mutatott fel, amint a keresztfán haldokolva mondott: „Atyám, bocsásd meg vétkeiket...”

Leesik a fehér hó, belepi a szürke, semmitmondó tájat. elfedi azt a sok rosszat és szennyet ami felhalmozódott, és ha hosszú időre nem is, de pár napra békét, szeretetet, nyugalmat és örömet hoz lakásainkba, családjainknak. Lesznek családok, ahol a karácsony szépségét csak egy zöldellő fenyőág jelzi majd, ahol a gyermekek nem drága, pompás, de kis lelkük számára mégis felelő ajándékokat kapnak.

Karácsony szépségének, rejtjelmeinek eljötté előtt kívánom valamennyiünknek azt, hogy ebben az országban hosszú-hosszú évekre béke legyen. Éljen bennünk a másik ember iránti szeretet és megbocsájtás, a betlehemi csillag ragyogja be lelkeinket. Szeretném, ha az ünnepek elmúltával mindenki nyugodtan nézhetne másoknak a szemébe, ha nem kellene szemlesütve elmennünk egymás mellett.

Kívánom azt, hogy váljon valóra a vágya mindenkinek az elkövetkező esztendőben, hozzon jobbat és szebbet 1995, mint amilyet ez az év hozott.

Emberek tudjunk maradni, alakuljon bárhogya is az életünk!

Füzesabony, 1994. november 19.

Dr. Pásztor József
 polgármester

HATÁROZATOK

Füzesabony Város Képviselő-testületének 69/1994. (X. 27.) számú határozata:

Füzesabony Város Képviselő-testülete az 1994. október 27-i ülésén megtárgyalta a polgármester javaslatát a Heves Megyei Vízmű Részvénytársaság további működésére vonatkozóan, és úgy határozott, hogy:

1. Füzesabony Város Képviselő-testülete egyetért az 1994. december 31. napjáig terjedő határozott időre alapított Heves Megyei Vízmű Részvénytársaság működési időtartamának 1996. május 31. napjáig történő meghosszabbításával. Kifejezi szándékát arra vonatkozóan, hogy a biztonságos működés elősegítése érdekében az Rt. átalakulásának előkészítését a fenti időpontig be kell fejezni.
2. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a részvénytársaság 1994. november 2-i közgyűlésén az önkormányzatot jelen határozatnak megfelelően képviselje.

Füzesabony Város Képviselő-testületének 70/1994. (X. 27.) számú határozata:

Füzesabony Város Képviselő-testülete az 1994. október 27-én megtartott ülésén megtárgyalta az Építési és Városfejlesztési, valamint a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság javaslatát a Füzesabony, Rákóczi út-Pacsirta úti sarok 2929/5 hrsz-ú önkormányzati tulajdonú ingatlanból 120 m² földterületét, az OTP és Kereskedelmi Bank Rt. (Eger, Hatvani kapu tér 7.) Füzesabony, Rákóczi út 65. szám alatti 1683 hrsz-ú ingatlanból 485 m² földterületére történő elcserélésére, továbbá a 2929/5 hrsz-ú ingatlanból visszamaradó (csere után) és az elcserélt 485 m² földterületből 2 építési telek kialakítására vonatkozó javaslatot, valamint a 2 kialakított telek elidegenítésére vonatkozó javaslatot, és úgy határozott, hogy:

1. Füzesabony Város Önkormányzata cserére ajánl fel az önkormányzati tulajdonú 2929/5 hrsz-ú ingatlanából 120 m² területet az OTP és Kereskedelmi Bank Rt. (Eger, Hatvani kapu tér 7.) részére, melynek területi ellentételezése az OTP Bank Rt. tulajdonában álló 1683 hrsz-ú — természetben a Füzesabony, Rákóczi út 65. szám alatt található — földingatlan kert részéből 485 m² földterület. A cserére kerülő földingatlanok értékkülönbségét — mely 12.000 Ft — Füzesabony Város Önkormányzata megfizeti az OTP Bank Rt. számára.
2. Az 1. pont alatti ingatlanok adásvételi- és csereszerződésnek megkötésével a képviselő-testület a polgármestert hatalmazza fel.
3. A 2929/5 hrsz-ú önkormányzati tulajdonú ingatlanból visszamaradó 269 m² földterületből és a csere után az önkormányzat tulajdonába kerülő 485 m² földterületből 2 építési telek kell kialakítani, mely telek zárt sorúan építhetők be a Pacsirta út beépítéséhez hasonlóan.
4. A 2 építési telek árverésen értékesítendő, a kikiáltási ár 650 Ft/m².

Füzesabony Város Képviselő-testületének 75/1994 (X. 27.) számú határozata:

Füzesabony Város Képviselő-testülete az 1994. október 27-én megtartott ülésén megtárgyalta a polgármester javaslatát, mely az önkormányzati tulajdonú bérlakások vételárának megállapítására és azok felülvizsgálatára vonatkozott, és úgy határozott, hogy: Nem kíván foglalkozni az önkormányzati tulajdonú lakások vételárával 1.000.000 Ft értékhatárig. A vételár, illetve az ennek alapjául szolgáló forgalmi érték megállapítása továbbra is PEB hatáskör 1.000.000 Ft vételárig.

Önkormányzati választás

1994. december 11.

Tisztelt Füzesabonyi Választópolgárok!

A Magyar Köztársaság elnöke 1994. december 11-re tűzte ki a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek választását. Szavazni kizárólag személyesen, a lakóhely szerint kijelölt szavazóhelyiségben lehet a szavazás napján — 1994. december 11-én — 6.00 órától 19.00 óráig. A mozgásában gátolt választópolgárt — kérésére lakásán — a szavazatszám-láló bizottság két tagja felkeresi a szavazás lehetővé tétele céljából.

A választópolgárok 3 szavazólapot kapnak: 1. Polgármester (1. sz. minta), 2. Települési képviselő (kislista) (2. sz. minta), 3. A megyei közgyűlés tagjainak (megyei lista) választására (3. sz. minta).

Füzesabony városban 3 polgármester-jelölt és 37 képviselő-jelölt (kislista) neve szerepel a szavazólapon. Érvényesen szavazni csak a szavazólapon szereplő jelölt neve melletti körben elhelyezett két egymást metsző vonallal lehet. Füzesabony Város választópolgárai 1 fő polgármester és 13 fő települési képviselő választására jogosultak. A szavazat érvényes, ha a 3 polgármester-jelölt nevét tartalmazó szavazólapon 1 jelölt neve melletti körben helyeznek el két egymást metsző vonalat. A 37 települési képviselő-jelölt nevét tartalmazó szavazólapon legfeljebb 13, vagy ennél kevesebb jelölt neve melletti körben kell elhelyezni két egymást metsző vonalat az érvényes szavazáshoz. Polgármester az a jelölt lesz — a 3 főből 1 fő —, aki a legtöbb érvényes szavazatot kapja. Képviselők azok a jelöltek lesznek — a 37 főből 13 fő —, akik a legtöbb érvényes szavazatot kapják. A Heves Megyei Közgyűlés tagjait a szavazólapon feltüntetett listákra történő szavazással választják meg. Érvényes a szavazás akkor, ha a szavazólapon feltüntetett jelölő szervezetek (listák) közül 1 szervezet neve fölötti körben helyeznek el két egymást metsző vonalat. A szavazat érvénytelen: a) ha nem hivatalos szavazólapon adták le, vagy b) ha nem lehet kétséget kizáró módon megállapítani, hogy a választópolgár kire, illetőleg melyik listára szavazott, vagy c) bélyegzőlenyomat nélküli szavazólapon adták le, vagy d) ceruzával töltötték ki a szavazólapot. Tájékoztatjuk továbbá a Tisztelt Választópolgárokat arról, hogy az 5-ös számú szavazókör helye megváltozott, így azok a választópolgárok, akik eddig a „tomyos iskolában” adták le szavazatukat, MOST A SPORTPÁLYA ÖLTÖZŐJÉBEN, DOBÓ ÚT 1/A. SZÁM ALATT TEHETIK EZT MEG. Kérjük éljenek választójogukkal és vegyenek részt a város polgármesterének, képviselő-testületének és Heves Megye Közgyűlésének megválasztásában.

Füzesabony, 1994. november 25.

Választási Bizottság

Polgármester választás szavazólapjának mintája

SZAVAZÓLAP

Polgármester választása

1994. december 11.
FÜZESABONY

Érvényesen szavazni csak 1 jelöltre lehet.

A (név) (jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése, vagy független jelölt)

B (név) (jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése, vagy független jelölt)

Z (név) (jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése, vagy független jelölt)

(A szavazólap tartalmazza a jelölőszervezet jelvényének lenyomatát fekete-fehér színben. Ha a jelöltek száma indokolja, a jelöltek nevét az egyén választókerületi választás szavazólapjának mintája szerint kell a szavazólapon feltüntetni.)

A jelöltre szavazni a neve melletti körben elhelyezett két egymást metsző vonallal lehet, például:



1. számú minta

Kislistás választás szavazólapjának mintája

SZAVAZÓLAP

Önkormányzati képviselők választása

1994. december 11.
FÜZESABONY

Érvényesen szavazni legfeljebb 13 jelöltre lehet.

A (név) (jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése)

B (név) (jelölőszervezet neve vagy annak rövidítése)

/B (név) (kisebbségi jelölt)
kisebbségi nyelven/

C (név) (független jelölt)

Z (név) független (kisebbségi jelölt)

A jelöltre szavazni a neve melletti körben elhelyezett két egymást metsző vonallal lehet, például:



(Ha a választási bizottság a jelöltet nemzet vagy etnikai kisebbségi jelöltként veszi nyilvántartásba, akkor a kisebbség nevét a szavazólapon fel kell tüntetni.)

A jelölt, illetve a jelöltre állító kisebbségi szervezet kívánságára a jelölt, illetve a kisebbségi szervezet, valamint a nemzeti vagy etnikai kisebbség nevét a szavazólapon a kisebbség nyelven is fel kell tüntetni.)

2. számú minta

Önkormányzati választás

1994. december 11.

A listás szavazólapok minijája

SZAVAZÓLAP

A megyei közgyűlés tagjainak választása
1994. december 11.
HEVES MEGYE

Érvényesen szavazni csak 1 listára lehet.

<input type="radio"/>	(jelöltszervezet neve vagy annak rövidítése)	<input type="radio"/>	(jelöltszervezet neve vagy annak rövidítése)	<input type="radio"/>	(jelöltszervezet neve vagy annak rövidítése)
1. (jelölt neve)	1. (jelölt neve)	1. (jelölt neve)	1. (jelölt neve)	1. (jelölt neve)	1. (jelölt neve)
2. (jelölt neve)	2. (jelölt neve)	2. (jelölt neve)	2. (jelölt neve)	2. (jelölt neve)	2. (jelölt neve)
3. (jelölt neve)	3. (jelölt neve)	3. (jelölt neve)	3. (jelölt neve)	3. (jelölt neve)	3. (jelölt neve)
4. (jelölt neve)	4. (jelölt neve)	4. (jelölt neve)	4. (jelölt neve)	4. (jelölt neve)	4. (jelölt neve)
5. (jelölt neve)	5. (jelölt neve)	5. (jelölt neve)	5. (jelölt neve)	5. (jelölt neve)	5. (jelölt neve)

3. számú minta

A lista szavazni a neve feletti körben elhelyezett két egymáshoz metsző vonallal lehet, például:

(A szavazólap tartalmazza a jelöltszervezet jelvényének lenyomatát fekete-fehér színben. Ha a listák száma indokolja, a listákat két sorban kell a szavazólapon felülműteni.)

Szavazókörok címe és területi beosztása

1. sz. szavazókör

Helye: Mátyás király úti Általános Iskola (Mátyás király u. 25.)

Területe: Tárkányi út végig, Kisbuda út végig, Templom út végig, Mátyás király út végig, Szt. János tér végig, Meggyfa út végig, István király út végig, Pacsirta út végig, Fecskekert út végig, Kárpát út 1-27-ig és 2-14-ig.

2. sz. szavazókör

Helye: Zrínyi úti Általános Iskola (Zrínyi u. 21.)

Területe: Zrínyi út végig, Felszabadulás út végig, Rózsa út végig, Temető út végig, Szt. Imre út végig, Csaba út végig, Kisszohoda út végig, Nagyszohoda út végig, Kosuth út végig, Csillag út végig, Virág út végig.

3. sz. szavazókör

Helye: Művelődési Központ (Rákóczi út 50.)

Területe: Kárpát út 29-től végig és 16-tól végig, Kertész út végig, Diófa út végig, Debreceni út végig, Bartók Béla út végig, Órház, Rákóczi út végig, Arany János út végig, Egyetértés út végig, Ifjúság út végig, Juhász Gyula út végig.

4. sz. szavazókör

Helye: Tűzoltó laktanya (Hunyadi u. 59.)

Területe: Baross út végig, Széchenyi út végig, Petőfi út végig, Lehel út végig, Ady Endre út végig, Árpád út végig, Racsnóti út végig, Hunyadi út végig, Kinizsi út végig, Berek út végig, Herbária út végig, Kodály Zoltán út végig, Bocskai út végig, Bethlen G. út végig, Móricz Zs. út végig, Gárdonyi út végig, Mikszáth út végig.

5. sz. szavazókör

Helye: Sportpálya öltöző (Dobó u. 1/a.)

Területe: Szihalmi út végig, Vízház út végig, Úttörő út végig, Vörösmarty út végig, Egri út végig, Tompa út végig, Honvéd út végig, 48-as út végig, Batthyány út végig, Verseny út végig, Madách út végig.

6. sz. szavazókör

Helye: Honvéd úti Idősek Klubja (Honvéd u. 68.)

Területe: Bem út végig, MÁV-lakótelep végig, Kandó Kálmán út végig, Fenyő út végig, Erdődy út végig, Lenkey út végig, Dobó út végig, Maklári út végig, Nagyrét út végig, Szentkorona út végig.

7. sz. szavazókör

Helye: Teleki Blanka Általános Iskola (Szabadság u. 33.)

Területe: Dózsa Gy. út végig, Huszár út végig, Hősök út végig, Táncsics út végig, József A. út végig, Béke út végig, Orgona út végig, Szabadság út végig, Turul út végig, Jókai út végig, Tábor út 32-től végig és 31-től végig, Kölcsey út végig.

8. sz. szavazókör

Helye: Teleki Blanka Általános Iskola

Területe: Tábor út 1-től 29-ig és 2-től 30-ig, Damjanich út végig, Alkotmány út végig, Tüzér út végig, Tóth-tanya, Kerecsendi út végig, Pusztaszikszó, Fácános út végig.

A Választási Bizottság önkormányzat által választott tagjai:

1. Merva László (elnök)
2. Dr. Antal Imre (titkár)
3. Gulyásné Dr. Farkas Éva
4. Dr. Orosz Miklós

A Választási Bizottság delegált tagjai: Delegáló szervezet

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Trombitás István | KDNP |
| 2. Tóth Sándor | FIDESZ |
| 3. Koppány Károly | MDF |
| 4. Czakó Pál | FKGP |
| 5. Gál András | MSZP |
| 6. Havasi Béla | SZDSZ |
| 7. Vasas László | Munkáspárt |
| 8. Márky József | Független jelölt |

A Választási Bizottság székhelye: Füzesabony, Rákóczi út 48. Polgármesteri Hivatal

Önkormányzati választás

1994. december 11.

HIRDETMÉNY

A Választási Bizottság tájékoztatja a Tisztelt Választópolgárokat, hogy az 1994. december 11. napjára kitűzött helyi önkormányzati képviselő és polgármester-választásra az alábbi személyeket vette jelöltként nyilvántartásba:

Polgármester-jelöltek:

Név	Jelölő szervezet
1. Bálint Balázné	MSZP-SZDSZ
2. Blahó István	Munkáspárt
3. Dr. Pásztor József	KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP

Képviselő-jelöltek:

Név	Jelölő szervezet
1. Antal László	MSZP-SZDSZ
2. Balsai Tamás	KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
3. Barta Tiborné	Munkáspárt
4. Blahó István	Munkáspárt
5. ifj. Dr. Bocsi József	MSZP-SZDSZ
6. Dr. Borsiczky Erzsébet	KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
7. Eperjesi László	MSZP-SZDSZ
8. Erdélyi Imre	Független jelölt
9. Farkas István	KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
10. Gedei László	KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
11. Dr. Gondos István	SZDSZ-MSZP
12. Guti Zoltán	MSZP-SZDSZ
13. Hegedűs Andrásné	Független jelölt
14. Jacsó Péter	Munkáspárt

15. Jeszenszky István
16. Kádas Imre
17. Kovács István
18. Kovács Józsefné
19. Krasznai Géza
20. Lassu István
21. Dr. Mann László
22. Nagy Zsolt
23. Nyiri Ákos
24. Dr. Pápai Sándor
25. Dr. Puha Sándor
26. Sándor Ferenc
27. Szabó István
28. Szekeres János
29. Tóbi János
30. Tóth István
31. Török István
32. Valyon István
33. Vaskó Györgyné
34. Dr. Vincze Imre
35. Wenczel Árpád
36. Zana István
37. Zele Tibor

- KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
MSZP-SZDSZ
Munkáspárt
SZDSZ-MSZP
SZDSZ-MSZP
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
SZDSZ-MSZP
Független jelölt
SZDSZ-MSZP
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
Munkáspárt
MSZP-SZDSZ
MSZP-SZDSZ
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
SZDSZ-MSZP
Munkáspárt
Munkáspárt
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP
Független jelölt
KDNP-FIDESZ-MDF-FKGP

Füzesabony, 1994. november 24.

Választási Bizottság

Búcsú a képviselői munkától

Sajátos helyzetben vagyok most, amikor is a Híradó hasábjain búcsúzom el a közéleti szerepléstől. Azért írom, hogy sajátos a helyzetem, mert egy kissé úgy tűnhet: csalódtam a helyi politizálásban, s ezért nem jelöltem magam újra képviselőnek. Pedig ennek pont az ellenkezője az igaz, ugyanis önkormányzati mandátumon 4 éve alatt olyan szerelembe estem, amit valószínűleg sohasem fogok kiheverni. Így, több képviselő-társammal ellentétben, nem érzem magam fásultnak, levertnek és agyonhajszoltnak. (Mindez persze lehet életkori vonás is, hiszen 26 évesen még az ember tele van energiával.) Tehát: nagyon-nagyon szeretném megköszönni a Választóknak: Önnek és Neked, hogy az 1990-ben leadott szavazat segítségével a város egyik vezetője lehettem. Mert ilyen egy flatalember életében, egy történelminek nevezett korban, kevésszer fordul elő — vagy soha. Természetesen mindehhez illik hozzátennem: 1990. őszén még csak sejtettem, mit is jelent ez a munka, ám tapasztalat nélkül láttam a feladatokhoz. Két bizottság tagjaként és képviselőként azonban a „röpke” négy év alatt rájöttem:

a politikusi munka szakma, méghozzá olyan szakma, amelynek megismeréséhez rengeteg időre van szükség — legalábbis egy demokráciában. Am 1990-ben nem volt mérlegelési lehetőség, utközben kellett tanulni az országban mindenütt, így Füzesabonyban is. Eltelt 4 év, s azt kell mondanom: a város fejlődésén látszik, hogy önkormányzati módszerek szerint történt az irányítás, s ebben nagy szerepe van mind a polgármesternek, mind a képviselő-testületnek. Végezetül hadd szóljak arról, hogy miért nem indulok a választásokon. Jelenleg köztisztviselőként és újságíróként dolgozom, munkáim révén pedig hente többször is Budapesten tartózkodom. S így fizikailag lehetetlen, hogy megfeleljek még egy megbízásnak, noha a képviselői feladatokat nagyon megkedveltem. De úgy hiszem, hogy abból a népes csapatból, akik még csak jelöltként vannak nyilvántartva, a Tisztelt Választók a legjobbakra szavaznak, s a város további fellendülése nem áll meg. Én a leendő polgármesternek és a képviselőknek szeretnék nagyon sok sikert kívánni, s az egykori munkatársaimnak köszönetet mondok a boldog éveikért...

Szallai Csaba önkormányzati képviselő